



ВЪВЕДЕНИЕ

checkToP® не е класически тест за бременност. **checkToP®** е бърз тест с ниска чувствителност за измерване на нивото на ЧХГ (човешки хорион-гонадотропин) в урината в домашни условия с цел установяване на прекъсване на вътрематочна бременност до 9 седмици след настъпване на аменорея, както и спонтанен аборт.

Вашият медицински специалист ще Ви обясни как да използвате теста.

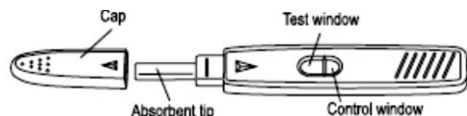
СЪДЪРЖАНИЕ

Кат. № 3066-1000AI: Всяка опаковка съдържа една (1) инструкция за употреба и един (1) тест **checkToP®**, опакован в херметичен алуминиев плик, с пакетче сикатив вътре.

Кат. № 3067-1000AI: Всяка опаковка съдържа двадесет (20) инструкции за употреба и двадесет (20) теста **checkToP®**, опаковани в херметични алуминиеви пликове с по едно пакетче сикатив.

ПРИНЦИП НА ДЕЙСТВИЕ

checkToP® е бърз качествен тест за установяване на наличието на ЧХГ в урината. За 5 до 10 минути, той отчита наличието на ЧХГ в концентрации 1000 mIU/mL или повече. Когато концентрацията на ЧХГ е под 1000 mIU/mL, в контролното прозорче се появява само една цветна черта, а в прозорчето за резултата не се появява черта. Когато концентрацията на ЧХГ е над 1000 mIU/mL, се появяват две черти – по една във всяко прозорче.



ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ

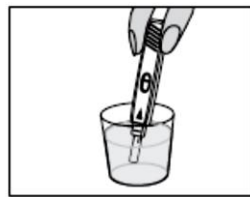
1. Този тест е предназначен само за външно прилагане (ин витро диагностика). Да не се поглъща.
2. Прочетете инструкциите внимателно преди да изпълните теста. Тестът не е надежден, ако инструкциите не са спазени точно.
3. Да се съхранява при температура от +4 °C до +30 °C. Да не се замразява.

4. Да не се използва след изтичане на срока на годност. Срокът на годност е отпечатан на всеки алуминиев плик, както и на външната опаковка. Да не се използва, ако алуминиевият плик е повреден.
5. **checkToP®** да не се използва повторно.
6. Да се съхранява на недостъпно за деца място.
7. След употреба, всички елементи от комплекта да се изхвърлят при битовите отпадъци.

НАЧИН НА УПОТРЕБА

Тестът трябва да бъде изпълнен след прекъсване на бременността, когато бъде предписан от Вашия гинеколог, обикновено 10-20 дни след:

- първия прием на лекарства в случай на медикаментозно прекъсване на бременност, до 9 седмици след настъпване на аменорея
 - спонтанен аборт
1. Извадете теста от алуминиевия плик. Изхвърлете плика.
 2. Свалете капачката и направете теста като:



- държете абсорбиращия накрайник под струята в продължение на 5 до 10 секунди. **Внимавайте да не попадне урина в прозорчето за резултата.**
 - съберете урина в чист и сух съд, и потопите абсорбиращия накрайник в съда за 5-10 секунди, докато се напои напълно.
3. Поставете отново капачката на теста.
 4. Поставете теста върху суха, равна повърхност, с двете прозорчета нагоре. Резултатите ще се появят в прозорчетата и могат да бъдат отчетени след 5 до 10 минути. Не отчитайте теста, ако са минали повече от 10 минути.

РАЗЧИТАНЕ НА РЕЗУЛТАТА

Изчакайте от 5 до 10 минути, преди да разчитате резултата от теста. След 5 до 10 минути



ще се появи черта в контролното прозорче (по-малкото от двете).

Важно: Не разчитайте резултата преди да са изминали 5 минути или след като са изминали повече от 10 минути.

Положителен резултат:



Ако се появят две розови черти до 10 минути – една в контролното (по-малко) прозорче и една в прозорчето за резултата (по-голямото) – резултатът е положителен. Възможно е концентрацията на ЧХГ във Вашата урина да е над 1000 mIU/mL. Това може да означава, че медикаментозното прекъсване на бременност е неуспешно или е непълно, или че не е имало спонтанен аборт. Във всички случаи трябва да се консултирате с Вашия гинеколог.

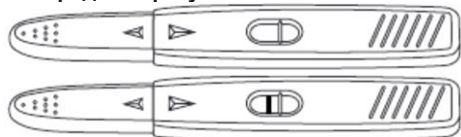
Бележка: Възможно е едната черта да е по-тъмна от другата. Двете черти могат да бъдат във всички нюанси на розово-лилавото и да са по-светли или по-тъмни от контролната. Във всички случаи трябва да видите ясно две успоредни черти.

Отрицателен резултат:



Ако се появи само една розова черта в контролното (по-малко) прозорче и не се появи черта в прозорчето за резултата (по-голямото), значи резултатът е отрицателен. Прекъсването на бременността или спонтанният аборт са потвърдени.

Неопределен резултат:



Резултатът от теста е неопределен, ако не се появи черта в контролното прозорче. Дори да се е появила черта в прозорчето за резултата, се препоръчва тестът да бъде повторен с нов **checkToP®** и нова урина, взета 24 часа след излизането на неопределения резултат.

ВЪПРОСИ И ОТГОВОРИ

Как действа тестът **checkToP®**?

Когато жената забременее, тялото ѝ започва да произвежда хормон, човешки хорион-гонадотропин (ЧХГ), който се отделя в

урината, където концентрацията му се увеличава с течение на времето. Тестът **checkToP®** открива ЧХГ в урината, ако концентрацията на хормона е 1000 mIU/mL или повече. В случай че медикаментозното прекъсване на бременността е успешно или е имало спонтанен аборт, концентрацията на ЧХГ ще спадне под 1000 mIU/mL след 10-20 дни. **checkToP®** не отчита концентрации на ЧХГ под 1000 mIU/mL, докато резултатите от класическите тестове за бременност ще бъдат положителни.

Необходимо ли е тестът да се извършва в определен час?

Да, препоръчително е **checkToP®** да се изпълни с първата сутрешна урина, която е по-концентрирана.

Ще повлияе ли количеството изпити течности върху резултата?

Да, поемането на големи количества течности разрежда урината и затруднява отчитането на ЧХГ. Затова не се препоръчва поемането на необичайни количества течности.

Какво да направя, ако не съм сигурна в резултата от теста?

Ако не можете да определите дали има черта в овалното прозорче, повторете теста 1 ден по-късно с нов **checkToP®**.

Ако следвате инструкциите, резултатите би трябвало да са точни. Някои лекарства, които съдържат ЧХГ или се приемат в комбинация с ЧХГ (като Pregnyl, Porfasi, Pergonal), могат да предизвикат фалшив положителен резултат. Алкохол, аналгетици, антибиотици, противозачатъчни или хормонални лекарства с кломифен цитрат (като Clomid, Serophen) или обезболяващи не би трябвало да повлияят върху резултата от теста.

Оставих абсорбиращия крайник потопен в урината повече от 10 секунди. Ще бъде ли резултатът точен?

Да. Няколко секунди повече не влияят върху резултата.

Оставих абсорбиращия крайник потопен в урината по-малко от 5 секунди. Ще бъде ли резултатът точен?

Не, защото пробата от урина може да е твърде малка.

Какво означава, ако чертата в прозорчето за резултата е по-тъмна от тази в контролното прозорче или обратно?

Щом виждате черта във всяко прозорче, резултатът е положителен.

Какво трябва да направя, когато получа резултата?

Трябва да следвате указанията на медицинския персонал, който се грижи за Вас.

Какво ще стане, ако не изчакам 5 минути, преди да разчитам резултата от теста?

Ако отчетете теста по-рано от 5 минути, той вероятно няма да е подействал и е възможно резултатът да е неточен. НЕ РАЗЧИТАЙТЕ резултата повече от 10 минути след потапянето на абсорбиращия накрайник в урината.

Колко точен е тестът?

Тестът **checkToP®** е много точен и се използва от медицински специалисти за потвърждаване на успешно медикаментозно прекъсване на бременност до 9 седмици след настъпване на аменорея (болници и лаборатории). Оценките сочат, че **checkToP®** може да отчете ЧХГ над 1000 mIU/mL в над 99% от случаите. Никой тест не е идеален и трябва да се обърнете към Вашия лекар, ако имате симптоми на бременност, като например оскъдно кървене, закъснение на цикъла, чувствителност на гърдите, повдигане и увеличаване на корема.

Мога ли да използвам **checkToP®** като диагностика на бременност?

Да, но **checkToP®** не може да отчете ранна бременност и отчети положителен резултат, само ако нивото на ЧХГ е над 1000 mIU/mL.

Други тестове за бременност са по-силно чувствителни и показват положителен резултат още от 5 до 25 mIU/mL.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- **checkToP®** не може да се използва при бременност, когато първоначалното ниво на ЧХГ е под 1000 mIU/mL.
- Използвайте **checkToP®** само за лечение, предписано от Вашия лекуващ лекар. Клиничното разчитане на теста трябва да бъде извършено заедно или по указания от медицинския персонал, който се грижи за вас.

Разпространява:

NORDIC PHARMA по лиценз на EXELGYN

Съвети за продукта: info@exelgyn.com / +33(0)1.73.00.16.40

Производител:

VEDA.LAB

Rue de l'Expansion, ZAT du Londeau, Cerisé, п. кутия 181

61006 АЛАНСОН Cedex, Франция

Дистрибутор и представител за

БЪЛГАРИЯ:

НОВУС ЕООД

София 1618,

Кв. Манастирски ливади,

Ул. Българска легия №28

Тел.: +359 2 858 60 39

Моб.: +359 877 192 700

e-mail: office@novus.bg